

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- Verordening (EG) nr. 785/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 786/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot opening van de in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad bedoelde crisisdistillatie voor tafelwijn in Spanje** 3
- Verordening (EG) nr. 787/2001 van de Commissie van 24 april 2001 met betrekking tot de afgifte op 30 april 2001 van invoercertificaten voor producten uit de sector schapen- en geitenvlees op grond van de in het kader van de GATT/WTO vastgestelde algemene tariefcontingenten voor het tweede kwartaal van 2001 5
- Verordening (EG) nr. 788/2001 van de Commissie van 24 april 2001 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit 6

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2001/325/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 24 april 2001 tot wijziging van Beschikking 93/402/EEG betreffende veterinaire wetgeving en veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit landen van Zuid-Amerika, om rekening te houden met de veterinaire wetgeving in Uruguay ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1145)** 7

2001/326/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 24 april 2001 tot wijziging van Beschikking 2001/257/EG houdende vaststelling van voorschriften voor de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk op grond van artikel 13 van Richtlijn 85/511/EEG ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1148)** 11

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

- * **Beschikking van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van beperkende maatregelen met betrekking tot verplaatsingen van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten en houdende intrekking van Beschikking 2001/263/EG ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1149)** 12
-

Rectificaties

- * **Rectificatie op Beschikking 2000/520/EG van de Commissie van 26 juli 2000 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, betreffende de gepastheid van de bescherming geboden door de Veiligheidsbeginselen voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de daarmee verband houdende Vaak gestelde vragen, die door het ministerie van Handel van de Verenigde Staten zijn gepubliceerd (PB L 215 van 25.8.2000) ...** 14

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 785/2001 VAN DE COMMISSIE
van 24 april 2001
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 april 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

| GN-code | Code derde landen ⁽¹⁾ | Forfaitaire invoerwaarde | |
|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------|
| 0702 00 00 | 052 | 89,9 | |
| | 204 | 80,9 | |
| | 212 | 110,1 | |
| | 999 | 93,6 | |
| 0707 00 05 | 052 | 90,7 | |
| | 999 | 90,7 | |
| 0709 90 70 | 052 | 86,6 | |
| | 999 | 86,6 | |
| 0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50 | 052 | 68,7 | |
| | 204 | 44,7 | |
| | 212 | 51,1 | |
| | 220 | 60,8 | |
| | 600 | 62,2 | |
| | 624 | 61,2 | |
| | 999 | 58,1 | |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 388 | 88,4 | |
| | 400 | 80,0 | |
| | 404 | 75,3 | |
| | 508 | 77,6 | |
| | 512 | 81,9 | |
| | 524 | 90,5 | |
| | 528 | 91,7 | |
| | 720 | 113,9 | |
| | 804 | 114,0 | |
| | 999 | 90,4 | |
| | 0808 20 50 | 388 | 86,0 |
| | | 512 | 97,3 |
| | | 528 | 82,4 |
| 999 | | 88,6 | |

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 786/2001 VAN DE COMMISSIE

van 24 april 2001

**tot opening van de in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad bedoelde
crisisdistillatie voor tafelwijn in Spanje**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, en met name op de artikelen 30 en 33,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 voorziet in de mogelijkheid een crisisdistillatiemaatregel te treffen indien zich als gevolg van grote overschotten een uitzonderlijk geval van marktverstoring voordoet. Deze maatregel kan tot bepaalde wijncategorieën en/of tot bepaalde productiegebieden worden beperkt, en kan voor v.q.p.r.d. worden toegepast indien de betrokken lidstaat daarom verzoekt.
- (2) De Spaanse regering heeft gevraagd een crisisdistillatie te openen voor tafelwijn die op Spaans grondgebied is geproduceerd.
- (3) De productie van wijn in Spanje bedroeg in 1997/1998 ongeveer 33,2 miljoen hl en in 1998/1999 31,2 miljoen hl. In 1999/2000 bedroeg de productie 33,5 miljoen hl en in 2000/2001 41,1 miljoen hl, dat wil zeggen dat de productie ten opzichte van het vorige wijn oogstjaar met maar liefst 22,8 % is gestegen. De stijging bedraagt 33 % ten opzichte van het gemiddelde van de tien voorgaande wijn oogstjaren.
- (4) De voorraden wijn aan het begin van het wijn oogstjaar bedroegen in 1997/1998 20,3 miljoen hl en in 1998/1999 21 miljoen hl. Ze zijn in 1999/2000 tot 23,7 miljoen hl gestegen, en in 2000/2001 verder tot 27,5 miljoen hl, dat wil zeggen met ongeveer 16 %. Deze hoeveelheid ligt 26 % boven het niveau van de laatste tien wijn oogstjaren.
- (5) De grote stijging van de productie en de stijging van de voorraden hebben een zeer negatief effect gehad op de prijsontwikkeling: de prijzen voor witte wijnen zijn in het lopende wijn oogstjaar in vergelijking met dezelfde periode van het vorige wijn oogstjaar met ongeveer 26 % gedaald en die voor rode wijnen met ongeveer 37 %.
- (6) Omdat aan de in artikel 30, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde voorwaarden is voldaan, moet een crisisdistillatie voor maximaal 2,6 miljoen hl tafelwijn worden geopend. Met deze hoeveelheid moet het mogelijk zijn deze prijsval te breken en de situatie op de markten voor tafelwijn tot een aanvaardbaar niveau terug te brengen. De maatregel geldt voor een beperkte periode om de doeltreffendheid ervan te optimaliseren. Onverminderd artikel 79 van Verordening (EG) nr. 1493/1999, hoeft de hoeveelheid die elke producent mag laten distilleren niet aan een maximum te worden gebonden, omdat de opgeslagen hoeveelheden per producent sterk kunnen verschillen en deze hoeveelheden veeleer afhangen van de verkoopresultaten dan van de jaarlijkse productie van elke producent.
- (7) Voor deze maatregel dient gebruik te worden gemaakt van het mechanisme dat is ingesteld bij Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 545/2001 ⁽⁴⁾. Naast de artikelen van die verordening welke naar de in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde distillatiemaatregel verwijzen, zijn nog andere bepalingen van Verordening (EG) nr. 1623/2000 van toepassing, met name de bepalingen inzake de levering van alcohol aan het interventiebureau.
- (8) De aankoopprijs die door de distilleerder aan de producent moet worden betaald, dient op een zodanig niveau te worden vastgesteld dat de problemen kunnen worden opgelost doordat de producenten kunnen profiteren van de door deze maatregel geboden mogelijkheid. Anderszins moet deze prijs ook niet op een zodanig niveau worden vastgesteld dat dit een nadelig effect heeft op de toepassing van de distillatiemaatregel van artikel 29 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.
- (9) Bij de crisisdistillatie mag alleen ruwe of neutrale alcohol worden geproduceerd die verplicht aan het interventiebureau moet worden geleverd, ter voorkoming van verstoring van de drinkalcoholmarkt, die in eerste instantie wordt bevoorrad via de distillatie als bedoeld in artikel 29 van Verordening (EG) nr. 1493/1999.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde crisisdistillatie wordt geopend voor een maximumhoeveelheid van 2,6 miljoen hl tafelwijn in Spanje.

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45.
⁽⁴⁾ PB L 81 van 21.3.2001, blz. 21.

Artikel 2

Naast de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1623/2000 die verwijzen naar artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 zijn voor de in deze verordening bedoelde maatregel ook de volgende bepalingen van Verordening (EG) nr. 1623/2000 van toepassing:

- de bepalingen van artikel 62, lid 5, betreffende de betaling van de prijs door het interventiebureau als bedoeld in artikel 6, lid 2; deze betaling mag echter pas op of na 16 oktober 2001 worden gedaan.

Artikel 3

Elke producent kan van 27 april 2001 tot en met 1 juni 2001 een contract als bedoeld in artikel 65 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 sluiten. Het contract gaat vergezeld van het bewijs dat een zekerheid van 5 EUR per hectoliter is gesteld. Deze contracten kunnen niet worden overgedragen.

Artikel 4

1. De lidstaat stelt het verlagingspercentage vast dat op de genoemde contracten moet worden toegepast als de totale hoeveelheid waarvoor contracten zijn ingediend de in artikel 1 genoemde hoeveelheid overschrijdt.
2. De lidstaat treft de nodige administratieve maatregelen om de genoemde contracten uiterlijk op 15 juni 2001 goed te keuren, waarbij het toegepaste verlagingspercentage, de per contract geaccepteerde hoeveelheid wijn, en de mogelijkheid dat de producent in geval van verlaging van de te distilleren hoeveelheid het contract kan opzeggen, worden vermeld. De lidstaat deelt de Commissie vóór 22 juni 2001 de hoeveelheden wijn mee waarvoor contracten zijn goedgekeurd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

3. De wijn moet uiterlijk op 31 augustus 2001 aan de distilleerderij worden geleverd.

4. De zekerheid wordt naar rato van de geleverde hoeveelheden vrijgegeven wanneer de producent het bewijs van levering aan een distilleerderij overlegt.

5. Als binnen de vastgestelde termijn geen levering plaatsvindt, wordt de zekerheid verbeurd.

6. De lidstaat kan het aantal contracten dat een producent voor de betrokken distillatie kan sluiten, beperken.

Artikel 5

De minimumaankoopprijs voor de wijn die op grond van deze verordening aan de distilleerderij wordt geleverd, bedraagt 1,723 EUR per % vol per hectoliter.

Artikel 6

1. De distilleerder levert het distillatieproduct aan het interventiebureau. Dit product heeft een alcoholgehalte van ten minste 92 % vol. Het moet op of na 16 oktober 2001 en uiterlijk op 31 december 2001 aan het interventiebureau worden geleverd.

2. De prijs die door het interventiebureau aan de distilleerder moet worden betaald voor de geleverde ruwe alcohol bedraagt 2,090 EUR per % vol per hectoliter.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 27 april 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 787/2001 VAN DE COMMISSIE**van 24 april 2001****met betrekking tot de afgifte op 30 april 2001 van invoercertificaten voor producten uit de sector schapen- en geitenvlees op grond van de in het kader van de GATT/WTO vastgestelde algemene tariefcontingenten voor het tweede kwartaal van 2001**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1439/95 van de Commissie van 26 juni 1995 tot vaststelling van bepalingen van Verordening (EG) nr. 2467/98 van de Raad inzake de invoer en de uitvoer van producten van de sector schapen- en geitenvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 272/2001⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1439/95 zijn in titel II.B de uitvoeringsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de invoer van producten van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en 0204 op grond van de in het kader van de GATT/WTO vastgestelde algemene tariefcontingenten. Overeenkomstig artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1439/95 dient te worden bepaald in welke mate kan worden ingegaan op de voor het tweede kwartaal van 2001 ingediende aanvragen om invoercertificaten.
- (2) Indien de hoeveelheden waarvoor certificaataanvragen zijn ingediend groter zijn dan de hoeveelheden die op grond van artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1439/95 kunnen worden ingevoerd, dienen de gevraagde hoeveel-

heden overeenkomstig artikel 16, lid 4, onder b), van die verordening met een uniform percentage te worden verlaagd.

- (3) Indien de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd kleiner zijn dan of gelijk aan de overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1439/95 vastgestelde hoeveelheden, kunnen alle certificaataanvragen worden ingewilligd.
- (4) In Duitsland zijn aanvragen ingediend voor producten van oorsprong uit Canada,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Duitsland geeft op 30 april 2001 de in titel II.B van Verordening (EG) nr. 1439/95 bedoelde invoercertificaten af waarvoor in de periode van 1 tot en met 10 april 2001 aanvragen zijn ingediend. Voor de producten van GN-code 0204 worden de gevraagde hoeveelheden van oorsprong uit Canada volledig toegekend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 april 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 143 van 27.6.1995, blz. 7.⁽²⁾ PB L 41 van 10.2.2001, blz. 3.

VERORDENING (EG) Nr. 788/2001 VAN DE COMMISSIE**van 24 april 2001****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 298/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 397/2001 van de Commissie ⁽³⁾ is bepaald voor welke indicatieve hoeveelheden, exclusief de hoeveelheden waarvoor in het kader van voedselhulp certificaten zijn aangevraagd, uitvoercertificaten van het B-stelsel kunnen worden afgegeven.
- (2) Volgens de informatie waarover de Commissie op dit ogenblik beschikt, zouden de voor de lopende uitvoerperiode vastgestelde indicatieve hoeveelheden voor tomaten binnenkort kunnen worden overschreden. Deze

overschrijding zou nadelig zijn voor de goede werking van de uitvoerrestitutieregeling in de sector groenten en fruit.

- (3) Om deze situatie te verhelpen, moeten de certificaataanvragen van het B-stelsel worden afgewezen voor na 24 april 2001 uitgevoerde tomaten, zulks tot het einde van de lopende uitvoerperiode,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De aanvragen voor uitvoercertificaten van het B-stelsel voor tomaten, die zijn ingediend op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 397/2001 en waarvoor de aangifte ten uitvoer van de producten na 24 april en vóór 14 mei 2001 is aanvaard, moeten worden afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 april 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 12.⁽²⁾ PB L 34 van 9.2.2000, blz. 16.⁽³⁾ PB L 58 van 28.2.2001, blz. 16.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 april 2001

tot wijziging van Beschikking 93/402/EEG betreffende veterinaire voorschriften en veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit landen van Zuid-Amerika, om rekening te houden met de veterinaire situatie in Uruguay

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1145)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/325/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire voorschriften bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽²⁾, en met name op de artikelen 14 en 22,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De veterinaire voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit Colombia, Paraguay, Uruguay, Brazilië, Chili en Argentinië zijn vastgesteld bij Beschikking 93/402/EEG van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/276/EG ⁽⁴⁾.
- (2) Bij de invoer van vers vlees moet rekening worden gehouden met de uiteenlopende epizoötologische situaties in de betrokken landen en zelfs in de verschillende delen van die landen.
- (3) De bevoegde veterinaire autoriteiten van de betrokken landen moeten bevestigen dat hun land of regio sedert ten minste twaalf maanden vrij is van runderpest en van mond- en klauwzeer. Voorts moeten de bevoegde autoriteiten van de betrokken landen zich ertoe verbinden de Commissie en de lidstaten binnen 24 uur per fax, telexbericht of telegram in kennis te stellen van de bevestiging van het uitbreken van één van bovengenoemde ziekten of van een wijziging in het vaccinatiebeleid ten aanzien van die ziekten.

- (4) Op 24 oktober 2000 hebben de bevoegde autoriteiten van Uruguay een uitbraak van mond- en klauwzeer in het departement Artigas bevestigd.
- (5) De bevoegde Uruguayaanse autoriteiten hebben voldoende garanties gegeven met betrekking tot de maatregelen om de ziekte in het departement Artigas te bestrijden, en in het verslag over het inspectiebezoek van het Voedsel- en Veterinair Bureau wordt duidelijk gesteld dat de invoer van vlees met been uit de regio Artigas in de EU opnieuw kan worden toegestaan.
- (6) Bijgevolg moeten de gebieden in Uruguay waaruit invoer in de Gemeenschap van vers vlees wordt toegestaan, opnieuw worden omschreven.
- (7) De landenlijsten moeten worden aangepast op basis van de ervaring die bij de tenuitvoerlegging van deze beschikking is opgedaan.
- (8) Beschikking 93/402/EEG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 93/402/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt vervangen door bijlage A bij deze beschikking.
2. Bijlage II wordt vervangen door bijlage B bij deze beschikking.

⁽¹⁾ PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.

⁽²⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 179 van 22.7.1993, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 95 van 5.4.2001, blz. 41.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

„BIJLAGE I

OMSCHRIJVING VAN DE IN ZUID-AMERIKA VASTGESTELDE GEBIEDEN VOOR DE DIERGEZONDHEIDSCERTIFICERING

| Land | Gebied | | Omschrijving van het gebied |
|------------|--------|---------|---|
| | Code | Versie | |
| Argentinië | AR | 01/2001 | Gehele land |
| Brazilië | BR | 01/93 | Gehele land |
| | BR-1 | 01/96 | Staten: Rio Grande do Sul, Paraná, Minas Gerais (behalve de gewesten Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas en Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (behalve de gemeenten Sonora, Aquidauana, Bodoquena, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde do Mato Grosso en Corumba), Santa Catarina Goiás en de regionale eenheden Cuiaba (behalve de gemeenten San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone en Barão de Melgaço), Caceres (behalve de gemeente Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (behalve de gemeente Itiquiora), Barra do Garças en Barra do Bugres in Mato Grosso |
| Chili | CL | 01/93 | Gehele land |
| Colombia | CO | 01/93 | Gehele land |
| | CO-1 | 01/93 | Het gebied dat wordt begrensd door een lijn die loopt vanaf het punt waar de rivier de Murri in de rivier de Atrato uitmondt, die dan de Atrato volgt tot waar deze in de Atlantische Oceaan uitmondt, vandaar de Atlantische kust volgt tot Cabo Tiburón aan de Panamese grens, dan de Colombiaans-Panamese grens volgt tot aan de Stille Oceaan, dan de kust langs de Stille Oceaan volgt tot aan de monding van de rivier Valle en die vanaf dit punt recht naar het punt loopt waar de Murri in de Atrato uitmondt |
| | CO-2 | 01/93 | De gemeenten Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (rechteroever van de Atrato) en Frontino |
| | CO-3 | 01/93 | Het gebied dat wordt begrensd door een lijn die vanaf de monding van de rivier de Sinu aan de Atlantische Oceaan deze rivier tot haar bron in Alto Paramillo volgt, vanaf dit punt, de grens tussen de departementen Antioquia en Córdoba volgend, naar Puerto Rey aan de Atlantische Oceaan loopt en die vandaar af de Atlantische kust volgt tot de monding van de rivier de Sinu |
| Paraguay | PY | 01/93 | Gehele land |
| Uruguay | UY | 01/2001 | Gehele land" |

BIJLAGE B

„BIJLAGE II

(Versie nr. 02/2001)

IN HET KADER VAN DE CERTIFICERING VEREISTE VETERINAIRRECHTELIJKE GARANTIES ⁽¹⁾

| Land | Gebied | Vers vlees met been, maar zonder slachtafval | | | | Vers vlees zonder been, zonder slachtafval | | | | Slachtafval | | | | | | |
|------------|--------|--|--------------------|---------|--------------------|--|--------------------|---------|--------------------|--------------|---------|---|---|-------------|---------|-----|
| | | Soort | | | | Soort | | | | van runderen | | | | van schapen | | |
| | | Runderen | Schapen/ geiten | Varkens | Paard- achtigen | Runderen | Schapen/ geiten | Varkens | Paard- achtigen | MC (*) | IBV (*) | | | | IVG (*) | IVG |
| | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | | | |
| Argentinië | AR | — | — | — | D | — | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| Brazilië | BR | — | — | — | D | — | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| | BR-1 | — | — | — | D | A | — | — | D | — | — | — | — | — | F | — |
| Chili | CL | B | B | H | D | A | C | H | D | B | B | B | B | B | B | B |
| Colombia | CO | — | — | — | D | — | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| | CO-1 | — | — | — | D | A | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| | CO-2 | — | — | — | D | — | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| | CO-3 | — | — | — | D | A | — | — | D | — | — | — | — | — | — | — |
| Paraguay | PY | — | — | — | D | A | — | — | D | — | — | — | — | — | F | — |
| Uruguay | UY | B | B | — | D | A | C | — | D | B | B | B | B | B | B | B |

⁽¹⁾ De letters (A, B, C, D, E, F, G en H) in de kolommen verwijzen naar de certificaten inzake de specifieke gezondheids garanties, waarvan de modellen zijn vastgesteld in bijlage III, deel 2, van Beschikking 93/402/EEG en die overeenkomstig artikel 2 van dezelfde beschikking elk van deze producten moeten vergezellen.

(*) MC: Menselijke consumptie.

IBV: Bestemd voor de industrie voor de bereiding van vleesproducten die een warmtebehandeling hebben ondergaan:

- 1 = harten,
- 2 = levers,
- 3 = kauwspieren,
- 4 = tongen.

IVG: Bestemd voor de industrie voor de vervaardiging van voeder voor gezelschapsdieren.”

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 april 2001

tot wijziging van Beschikking 2001/257/EG houdende vaststelling van voorschriften voor de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk op grond van artikel 13 van Richtlijn 85/511/EEG

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1148)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/326/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 10,Gelet op Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bevoegde autoriteiten van het Verenigd Koninkrijk hebben bij de Commissie een programma ingediend inzake de toepassing van beschermende vaccinatie van runderen, met inachtneming van duidelijk omschreven voorwaarden, als aanvullend instrument bij de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer in combinatie met het preventief doden van dieren van andere gevoelige soorten in bepaalde gebieden met een hoge veedichtheid.
- (2) De Commissie heeft Beschikking 2001/257/EG houdende vaststelling van voorschriften voor de bestrijding en de uitroeiing van mond- en klauwzeer in het

Verenigd Koninkrijk op grond van artikel 13 van Richtlijn 85/511/EEG ⁽⁴⁾ vastgesteld.

- (3) Het vaccinatiegebied moet worden aangepast aan de huidige epizoötiologische situatie en dus moet bijlage II bij Beschikking 2001/257/EG worden gewijzigd.
- (4) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In bijlage II bij Beschikking 2001/257/EG van de Commissie worden de woorden „administratieve gebieden in de counties Cumbria en Devon in Groot-Brittannië” vervangen door „administratieve gebieden in de counties Cumbria, Devon, Cornwall, Somerset en Dorset in Groot-Brittannië”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.⁽²⁾ PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.⁽³⁾ PB L 315 van 26.11.1985, blz. 11.⁽⁴⁾ PB L 91 van 31.3.2001, blz. 98.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 april 2001

tot vaststelling van beperkende maatregelen met betrekking tot verplaatsingen van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten en houdende intrekking van Beschikking 2001/263/EG

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1149)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/327/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De veterinairerechtelijke voorschriften voor de handel in runderen en varkens zijn vastgesteld bij Richtlijn 64/432/EEG van de Raad inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/20/EG⁽⁴⁾.
- (2) De veterinairerechtelijke voorschriften voor de handel in schapen en geiten zijn vastgesteld bij Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 94/953/EG van de Commissie⁽⁶⁾.
- (3) De veterinairerechtelijke voorschriften voor de handel in andere evenhoevigen dan die welke zijn bedoeld in de Richtlijnen 64/432/EEG en 91/68/EEG, zijn vastgesteld bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften

geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/176/EG van de Commissie⁽⁸⁾.

- (4) De voorschriften inzake het welzijn van dieren bij vervoer in de Gemeenschap zijn vastgesteld bij Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de Richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 95/29/EG⁽¹⁰⁾.
- (5) Verordening (EG) nr. 1255/97 van de Raad van 25 juni 1997⁽¹¹⁾ betreft de communautaire criteria voor halteplaatsen en bevat een aanpassing van het in de bijlage bij Richtlijn 91/628/EEG bedoelde reisschema.
- (6) Op grond van de melding van uitbraken van mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Nederland en Ierland heeft de Commissie de Beschikkingen 2001/172/EG⁽¹²⁾, 2001/208/EG⁽¹³⁾, 2001/223/EG⁽¹⁴⁾ en 2001/234/EG⁽¹⁵⁾ tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in de respectieve lidstaten vastgesteld.
- (7) De situatie met betrekking tot mond- en klauwzeer in bepaalde delen van de Gemeenschap kan, in verband met het op de markt brengen van en de handel in levende evenhoevigen dieren, een gevaar opleveren voor de veebeslagen in andere delen van de Gemeenschap.
- (8) Alle lidstaten hebben de beperkingen inzake verplaatsingen van dieren van gevoelige soorten, die zijn vastgesteld in Beschikking 2001/263/EG⁽¹⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/317/EG⁽¹⁷⁾, ten uitvoer gelegd.
- (9) Gezien de ontwikkeling van de diergezondheidssituatie en de conclusies van de epizoötiologische onderzoeken die in de getroffen lidstaten zijn uitgevoerd in nauwe samenwerking met de andere lidstaten, lijkt het aangegeven ook verplaatsingen van dieren via halteplaatsen te verbieden en de beperkingen met betrekking tot verplaatsingen van ziektegevoelige dieren in de Gemeenschap nog enige tijd te handhaven.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.⁽²⁾ PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.⁽³⁾ PB L 121 van 29.7.1964, blz. 1977/64.⁽⁴⁾ PB L 163 van 4.7.2000, blz. 35.⁽⁵⁾ PB L 46 van 19.2.1991, blz. 19.⁽⁶⁾ PB L 371 van 31.12.1994, blz. 14.⁽⁷⁾ PB L 268 van 14.9.1992, blz. 54.⁽⁸⁾ PB L 117 van 24.5.1995, blz. 23.⁽⁹⁾ PB L 340 van 11.12.1991, blz. 17.⁽¹⁰⁾ PB L 148 van 30.6.1995, blz. 52.⁽¹¹⁾ PB L 174 van 2.7.1997, blz. 1.⁽¹²⁾ PB L 62 van 2.3.2001, blz. 22.⁽¹³⁾ PB L 73 van 15.3.2001, blz. 38.⁽¹⁴⁾ PB L 82 van 22.3.2001, blz. 29.⁽¹⁵⁾ PB L 84 van 23.3.2001, blz. 62.⁽¹⁶⁾ PB L 93 van 3.4.2001, blz. 59.⁽¹⁷⁾ PB L 109 van 19.4.2001, blz. 74.

- (10) Terzelfder tijd moeten de bij Beschikking 2001/263/EG vastgestelde bepalingen inzake verplaatsingen van dieren van gevoelige soorten worden ingetrokken.
- (11) In de voor 25 april 2001 geplande vergadering van het Permanent Veterinair Comité zal de situatie opnieuw worden bezien en zullen de maatregelen zo nodig worden aangepast.
- (12) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De lidstaten, met uitzondering van het Verenigd Koninkrijk, zien erop toe dat alle vervoer van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten wordt verboden.

Dit verbod geldt niet als dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten van het bedrijf van verzending worden vervoerd:

- hetzij rechtstreeks of via een erkend verzamelcentrum naar een slachthuis om daar onmiddellijk te worden geslacht, mits de bevoegde autoriteit van de plaats van vertrek en die van de plaats van bestemming daarvoor toestemming hebben gegeven,
- hetzij via een erkend verzamelcentrum naar één bedrijf van bestemming, tenzij het gaat om runderen en varkens die van het verzamelcentrum naar ten hoogste zes bedrijven van bestemming mogen worden verzonden, mits de bevoegde autoriteit van de plaats van vertrek en die van de plaats van bestemming daarvoor toestemming hebben gegeven,
- hetzij naar een verzamelplaats waar beslagen worden bijeengebracht met het oog op transhumance naar daartoe aangewezen weiden, mits de bevoegde autoriteit van de plaats van vertrek en die van de plaats van bestemming daarvoor toestemming hebben gegeven,
- hetzij naar een ander bedrijf, mits de bevoegde autoriteit van de plaats van vertrek en die van de plaats van bestemming daarvoor toestemming hebben gegeven,

op voorwaarde dat:

- a) de dieren tijdens het vervoer niet in contact komen met dieren die niet afkomstig zijn van hetzelfde bedrijf van verzending, tenzij zij:
- bestemd zijn om te worden geslacht, of
 - van oorsprong en van herkomst zijn uit bedrijven in gebieden van een lidstaat als omschreven in artikel 2, onder p), van Richtlijn 64/432/EEG waarvoor geen op grond van artikel 9 van Richtlijn 85/511/EEG ingestelde

- b) beperkingen hebben gegolden in de in lid 2, eerste streepje, vastgestelde periode van verblijf op het bedrijf,
- b) de voertuigen die voor het vervoer van levende dieren worden gebruikt, na elke reis worden schoongemaakt en ontsmet, en dat een bewijs van deze ontsmetting wordt overgelegd, en
- c) het vervoer van die dieren naar andere lidstaten alleen wordt toegestaan als de plaatselijke veterinaire autoriteit 24 uur tevoren een melding ter zake heeft verzonden aan de centrale en plaatselijke veterinaire autoriteiten in de lidstaat van bestemming en aan de centrale veterinaire autoriteiten in de lidstaat van doorvoer.

2. De lidstaten, met uitzondering van het Verenigd Koninkrijk, zien erop toe dat de bevoegde autoriteiten op de plaats van vertrek verplaatsingen van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten slechts toestaan onder de volgende voorwaarden:

- ofwel hebben de dieren ten minste de laatste 20 dagen vóór het verlenen van de toestemming, of sedert hun geboorte wanneer zij jonger zijn dan 20 dagen, verbleven op het bedrijf van verzending en zijn in die periode, of in de laatste 10 dagen wanneer het om varkens gaat, op dat bedrijf geen dieren van gevoelige soorten binnengebracht,
- ofwel worden de dieren rechtstreeks en zonder via een erkend verzamelcentrum te passeren naar een slachthuis vervoerd om daar onmiddellijk te worden geslacht.

3. Onverminderd het bepaalde in artikel 3, lid 1, onder a) bis, tweede streepje, van Richtlijn 91/628/EEG zien de lidstaten erop toe dat dieren niet worden verplaatst via halteplaatsen die zijn ingesteld en erkend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1255/97.

Artikel 2

Beschikking 2001/263/EG van de Commissie wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing tot en met 18 mei 2001 om middernacht.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 april 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

RECTIFICATIES

Rectificatie op Beschikking 2000/520/EG van de Commissie van 26 juli 2000 overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, betreffende de gepastheid van de bescherming geboden door de Veiligheidsbeginselen voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de daarmee verband houdende Vaak gestelde vragen, die door het ministerie van Handel van de Verenigde Staten zijn gepubliceerd

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 215 van 25 augustus 2000)

Op bladzijde 8 wordt een nieuwe overweging 12 ingevoegd luidende als volgt:

„(12) Ingevolge Besluit 1999/468/EG van de Raad, en met name artikel 8 van dat besluit, heeft het Europees Parlement op 5 juli 2000 Resolutie A5-0177/2000 over de ontwerp-beschikking van de Commissie betreffende de gepastheid van de bescherming geboden door de Veiligheidsbeginselen voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de daarmee verband houdende Vaak gestelde vragen, die door het ministerie van Handel van de Verenigde Staten zijn gepubliceerd, goedgekeurd ⁽⁵⁾. De Commissie heeft de ontwerp-beschikking in het licht van die resolutie opnieuw bestudeerd en is tot de conclusie gekomen dat het Europees Parlement weliswaar het standpunt innam dat er bepaalde verbeteringen in de Veiligheidsbeginselen en de daarmee verband houdende FAQ's zouden moeten worden aangebracht voordat er sprake kan zijn van een „passende bescherming”, maar niet heeft vastgesteld dat de Commissie door de beschikking goed te keuren, haar bevoegdheden heeft overschreden.”.

In verband met deze nieuwe overweging wordt een nieuwe voetnoot ⁽⁵⁾ toegevoegd:

„⁽⁵⁾ Resolutie nog niet in het Publicatieblad gepubliceerd.”.
